Bundesrepublik Deutschland

Federal Republic of Germany

Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie

Federal Maritime and Hydrographic Agency

BUNDESAMT FÜR SEESCHIFFFAHRT UND HYDROGRAPHIE

International Ship Security Certificate

Internationales Zeugnis über die Gefahrenabwehr an Bord eines Schiffes

Certificate Number: **02648**
Zeugnis Nr.:

Issued under the provision of the
Ausgestellt unter Berücksichtigung des

INTERNATIONAL CODE FOR THE SECURITY OF SHIP AND OF PORT FACILITIES (ISPS-CODE)
Internationaler Code für die Gefahrenabwehr auf Schiffen und in Hafenanlagen (ISPS-CODE)

under the authority of the Government of: **Federal Republic of Germany**
(Name of State)

im Namen der Regierung von: *Bundesrepublik Deutschland*
(Bezeichnung des Staates)

by: **Federal Maritime and Hydrographic Agency**
(Person(s) or organization authorized)

durch: *Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie*
(ermächtigte Person oder Stelle)

Name of ship: **TSINGTAO EXPRESS**
Name des Schiffes:

Distinctive number or letters: **D D Y L 2**
Unterscheidungsnummer:

Port of registry: **Hamburg**
Heimathafen:

Type of ship: **Container Vessel**
Schiffstyp:

Gross tonnage: **93.750**
Bruttoraumgehalt:

IMO Number: **9320702**
IMO Nummer:

Name and address of the Company
Name und Anschrift des Unternehmens

Hapag-Lloyd Aktiengesellschaft
Ballindamm 25
20095 Hamburg

This is to certify:
Hiermit wird bescheinigt:

1. that the security system and any associated security equipment of the ship has been verified in accordance with section A/19.1 of the ISPS Code.
   dass das System und sämtliche zugehörige Ausrüstungsgegenstände zur Gefahrenabwehr des Schiffes entsprechend Abschnitt A/19.1 des ISPS-Codes überprüft worden sind;

2. that the verification showed that the security system and any associated security equipment of the ship is in all respects satisfactory and that the ship complies with the applicable requirement of chapter XI-2 of the Convention and part A of the ISPS-Code.
   dass die Überprüfung ergeben hat, dass das System und sämtliche zugehörige Ausrüstungsgegenstände zur Gefahrenabwehr des Schiffes in jeder Hinsicht zufriedenstellend sind und dass das Schiff den anwendbaren Vorschriften des Kapitels XI-2 des Übereinkommens und des Teils A des ISPS-Codes entspricht;

3. that the ship is provided with an approved ship security plan.
   dass das Schiff über einen genehmigten Gefahrenabwehrplan verfügt.

Date of initial / ~~renewal~~ verification on which this Certificate is based: **2007-07-31**
Datum der Erstüberprüfung/~~Folgeüberprüfung~~, auf der dieses Zeugnis beruht:

This Certificate is valid until **2012-07-30** subjects to verifications in accordance with section A/19.1.1 of the ISPS-Code.
Dieses Zeugnis ist gültig bis: vorbehaltlich der Überprüfungen nach Abschnitt A/19.1.1 des ISPS-Codes.

Issued at: **Hamburg**
Ausgestellt in:
(Place of issue of certificate)
(Ort der Ausstellung des Zeugnisses)

Date of issue:..**2007-08-08**.....
Datum der Ausstellung:
(Ulf Kaspera)
(Signature of the duly authorized official issuing the certificate)
(Unterschrift des ordnungsgemäß ermächtigten Bediensteten, der das Zeugnis ausstellt)

02648
FEDERAL OFFICE FOR MARITIME AND HYDROGRAPHIC AGENCY

(Seal or stamp of issuing authority, as appropriate)
(Siegel bzw. Stempel der ausstellenden Behörde)